

Vestido de Blonda La robe en dentelle

Matériel :

30 cm de soie brodée de perles et la même quantité en soie lisse de couleur coordonnée pour la doublure.

1.75 par 1.20 de dentelle

0.90 par 1.40 de doublure en maille.

Un bouton

Entoilage thermocollant

Coupe :

Dans la soie brodée

1. Cuerpo delante, uno doble. Haut devant, une fois en double sur la pliure
2. Cuerpo detras, dos veces. Haut dos, deux fois
3. Pieza escote delante, uno doble. Col devant, en double sur la pliure.
4. Pieza escote detras, dos veces. Col derrière, deux fois

Dans la soie lisse

Les patrons 1 2 3 4

Dans la dentelle

5. Falda superior delante, uno doble. Jupe devant, une fois en double sur la pliure
6. Falda detras, uno doble para falda superior. Jupe dos, en double pour le haut de la jupe.
7. Volante delante, uno doble segun patron y otro doble de 7 cm cortando el patron por la linea interior
8. Volante detras, uno doble segun patron y otro doble de 7 cm cortando el patron por la linea interior

Dans la doublure

9. Falda inferior delante, uno doble. Jupe devant, en double sur la pliure. Il manque les plis, j'ai donc fait des fronces.

El patron 6 igual para falda inferior detras. Idem pour la jupe dos

Los patrones 7 y 8, uno doble de cada para volante intermedio cortandolos por la linea interior



Confection

Aplicar entretela adhesiva en el reverso de las piezas cuerpo y escotes de seda lisa, planchar.

Entoiler les pièces du haut et du col de la doublure, repasser

Coser lados cuerpo y costura centro detrás desde señal abertura hasta base, cuerpo superior e inferior por separado, aplicar uno sobre el otro, coser abertura centro detrás y sisas, girar manteniendo las costuras al borde con un hilvan e hilvanar las dos telas juntas en el borde escote.

Coudre les côtés des hauts et la couture centrale arrière à partir du signe de l'ouverture jusqu'à la base, le haut et la doublure séparément, poser l'un sur l'autre, coudre l'ouverture du centre dos et les emmanchures, retourner en maintenant les coutures du bord avec un faufil et faufiler les deux tissus ensemble sur le bord décolleté.

Unir piezas escote por los hombros, pieza superior e inferior por separado, aplicar una sobre la otra, coser sisas desde A hasta B, extremas detrás hasta la línea de centro y contorno escote, girar manteniendo las costuras al borde, planchar, aplicar a escote cuerpo según señales A-B, coser pieza superior y entornar la inferior en el mismo cosido por el reverso.

Rejoindre les pièces du décolleté par les épaules, tissu et doublure séparément, poser l'un sur l'autre, coudre les emmanchures de A à B, les extrémités dos jusqu'à la ligne de centre et le contour de l'encolure, retourner en maintenant les coutures du bord, repasser, poser le haut et l'encolure selon les signes A-B, coudre la pièce supérieure et ouvrir l'inférieure dans la même couture par l'envers.

Coser lados falda de blonda y forro de punto por separado ; hilvanar pliegues en el borde superior falda de blonda según emplazamientos patron dejando a medida base cuerpo ; unir los volantes entre sí por costuras lados formando tres volantes por separado, hilvanar los plieguecitos encarados según emplazamientos, aplicar un volante sobre otro colocando intercalado el volante de punto y el más largo en la parte inferior, sujetar los tres juntos con un hilvan por el contorno superior y coser a base falda de blonda.

Coudre les côtés de la jupe et de la doublure séparément ; bâtir les plis sur le bord supérieur de la jupe, joindre les volants par les coutures latérales pour former trois feuillets distincts, former les plis au second emplacement (qui fait face au premier), appliquer un volant sur l'autre en prenant le troisième volant de la doublure en sandwich, faufiler les trois ensemble sur le bord supérieur et coudre à la base de la jupe.

Aplicar la falda de punto dentro de la de blonda y coser juntas a base cuerpo.

Placer la doublure jupe à l'intérieur de la jupe et coudre ensemble à la base du haut.

Bordar ojal y coser botón en centro detrás pieza escote.

Broder la boutonnière et coudre le bouton au dos de la pièce du décolleté.

Remarques perso :

J'ai cousu les empiècements endroit contre endroit en écartant la doublure à chaque fois. J'ai surpiqué sur l'endroit le tissu principal (à paillettes) pour maintenir les surplus de couture vers le haut. Puis j'ai cousu toute la doublure de l'empiècement à petits points.

Bonne couture !